

От редактора номера.....	4
Лекции и обзоры	
Ю.В. Евсютина, В.Т. Ивашкин., Э.З. Абгаджава Роль дисфункции митохондрий и лизосом в патогенезе острого панкреатита	6
Оригинальные исследования	
Н.О. Щанова, Л.В. Прохорова Возможности повышения эффективности эрадикации <i>Helicobacter pylori</i> у больных язвенной болезнью желудка и двенадцатиперстной кишки	11
Гепатология	
Ч.С. Павлов, Е.А. Кузнецова, М.Ч. Семенистая, М.В. Маевская, В.Т. Ивашкин К вопросу о клиническом применении неинвазивной диагностики фиброза печени при хроническом гепатите В	19
В.Т. Ивашкин, М.В. Маевская, Ч.С. Павлов, И.Н. Тихонов, Е.Н. Широкова, А.О. Буеверов, О.М. Дранкина, Ю.О. Шульпекова, В.В. Цуканов, С.Н. Маммаев, И.В. Маев, Л.К. Пальгова Клинические рекомендации по диагностике и лечению неалкогольной жировой болезни печени Российского общества по изучению печени и Российской гастроэнтерологической ассоциации	24
Новости колопроктологии	
А.А. Шептулин, М.А. Визе-Хрипунова Сравнительная оценка американских, немецких, французских и российских рекомендаций по ведению больных с синдромом раздраженного кишечника	43
Н.С. Сергеева, Н.В. Маршуткина, Е.В. Зенкина Алгоритм использования иммунохимических копротестов в выявлении группы риска наличия колоректального рака и других клинически значимых заболеваний желудочно-кишечного тракта.....	50
А.Ю. Титов, М.В. Абрицова, Л.П. Орлова, О.Ю. Фоменко, Ю.Л. Трубачева, Д.А. Мтвралашвили Сравнительная эффективность доплерографируемой дезартеризации с мукопексией и геморроидэктомии.....	58
П.В. Царьков, А.Ю. Кравченко, И.А. Тулина, Ю.Е. Киценко Непосредственные и отдаленные результаты трехэтапного хирургического лечения язвенного колита с формированием J-образного илеорезервуара.....	64
Национальная школа гастроэнтерологов, гепатологов	
А.Ф. Шептулина, О.З. Охлобыстина, О.С. Шифрин Синдром короткой кишки: особенности патогенеза, клиники, лечения	73
Клинический разбор	
Н.Д. Поцхверашвили, Н.И. Кокина, А.В. Степанов, Т.В. Антонова, А.С. Тертычный, В.Т. Ивашкин Пациентка 29 лет с интерстициальными изменениями в легких и диареей	79
Обмен опытом	
З.А. Лемешко, О.С. Шифрин, А.В. Королев, Т.Л. Лемина, И.А. Соколова, А.Е. Леонович, К.А. Лесько, А.С. Тертычный, В.Т. Ивашкин Трудности диагностики хронической тонкокишечной непроходимости у пациента с дивертикулом Меккеля и эктопированной в его стенку поджелудочной железой	92
Школа клинициста	
Клинические задачи	99
Информация	
В.Т. Ивашкин, И.В. Маев, А.А. Шептулин, О.П. Алексеева, Е.К. Баранская, К.В. Ивашкин, А.В. Калинин, Н.В. Корочанская, Ю.А. Кучерявый, Т.Л. Лапина, Е.Ю. Плотникова, Е.А. Полуэктова, В.И. Симаненков, О.А. Сторонова, А.В. Ткачев, О.С. Шифрин, Л.В. Тарасова, И.Б. Хлынов Резолюция Экспертного совета «Как улучшить результаты лечения больных с функциональной диспепсией и синдромом раздраженного кишечника?»	101

Contents	РЖГГК • 2, 2016
Editorial	4
The lectures and reviews	
Yu.V. Yevsyutina, V.T. Ivashkin., E.Z. Abgadzava Role of mitochondrial and lysosomal dysfunction in acute pancreatitis pathogenesis	6
Original investigation	
N.O. Schanova, L.V. Prokhorova Improvement of <i>Helicobacter pylori</i> eradication efficacy at stomach and duodenum peptic ulcers	11
Hepatology	
Ch.S. Pavlov, Ye.A. Kuznetsova, M.Ch. Semenistaya, M.V. Mayevskaya, V.T. Ivashkin The issue of clinical application of non-invasive evaluation of liver fibrosis at chronic hepatitis B	19
V.T. Ivashkin, M.V. Mayevskaya, Ch.S. Pavlov, Tikhonov I.N., Ye.N. Shirokova, A.O. Buyeverov, O.M. Drapkina, Yu.O. Shulpekova, V.V. Tsukanov, S.N. Mammayev, I.V. Mayev, L.K. Palgova Diagnostics and treatment of non-alcoholic fatty liver disease: clinical guidelines of the Russian Scientific Liver Society and the Russian gastroenterological association	24
News of coloproctology	
A.A. Sheptulin, M. A. Vize-Khripunova Comparative of relation of American, German, French and Russian guidelines on irritable bowel syndrome management	43
N.S. Sergeeva., N.V. Marshutina, Ye.V. Zenkina Stool immunoassay for identification of colorectal cancer and other significant gastrointestinal diseases risk groups.....	50
A.Yu. Titov, M.V. Abritsova, L.P. Orlova, O.Yu. Fomenko, Yu.L. Trubacheva, D. A. Mtvralashvili Comparative efficacy of Doppler-guided hemorrhoidal artery ligation with mucopexy and hemorrhoidectomy	58
P.V. Tsarkov, A.Yu. Kravchenko, I.A. Tulina, Yu.Ye. Kitsenko The short-term and long-term results of three-stage surgical treatment of ulcerative colitis with formation of ileal J-pouch	64
National college of gastroenterologists, hepatologists	
A.F. Sheptulina, O.Z. Okhlobystina, O.S. Shifrin Short bowel syndrome: pathogenesis, clinical presentation and treatment	73
Clinical analysis	
N.D. Potskhverashvili, N.I. Kokina, A.V. Stepanov, T.V. Antonova, A.S. Tertychny, V.T. Ivashkin 29-year-old patient with interstitial pulmonary disease and diarrhea	79
Exchang of experience	
Z.A. Lemeshko, O.S. Shifrin, A.V. Korolev, T.L. Lemina, I.A. Sokolina, A.Ye. Leonovich, K.A. Lesko, A.S. Tertychny, V.T. Ivashkin Diagnostics of chronic small intestinal obstruction in patient with ectopic pancreas in the Meckel’s diverticulum (case report).	92
Tutorial for clinician	
The clinical problem	99
Information	
V.T. Ivashkin, I.V. Mayev, A.A. Sheptulin, O.P. Alekseyeva, Ye.K. Baranskaya, K.V. Ivashkin, A.V. Kalinin, N.V. Korochanskaya, Yu.A. Kucheryavy, T.L. Lapina, E.Yu. Plotnikova, Ye.A. Poluektova, V.I. Simanenko, O.A. Storonova, A.V. Tkachyov, O.S. Shifrin, L.V. Tarasova, I.B. Khlynov The resolution of Advisory council «How to improve the treatment of functional dyspepsia and irritable bowel syndrome»?.....	101

Российский журнал
Гастроэнтерологии,
Гепатологии,
Колопроктологии

№ 2 • Том 26 • 2016

Russian Journal of
Gastroenterology,
Hepatology,
Coloproctology

Volume 26 • No 2 • 2016

Учредитель:
Российская
гастроэнтерологическая
ассоциация

Official publication of the
Russian gastroenterological
Association

Издатель:
ООО «Гастро»

Периодичность издания:
1 раз в 2 месяца

Тираж: 3000 экз.

Подписной индекс: 73538

Журнал зарегистрирован
Комитетом РФ по печати
15.12.1994 г.
(Регистрационный № 013128)

Информация о журнале
находится в Интернете
на сайтах
www.gastro-j.ru,
www.m-vesti.ru

Эл. почта:
editorial@gastro-j.ru

Журнал входит в Перечень
ведущих научных журналов
и изданий ВАК Министерства
образования и науки России,
в которых должны быть опу-
бликованы основные научные
результаты диссертаций
на соискание ученой степени
доктора наук

Перепечатка материалов
только с разрешения
главного редактора и издателя

Ответственность за достовер-
ность рекламной информации
несут рекламодатели

© Российский журнал
гастроэнтерологии,
гепатологии,
колопроктологии

Состав редакционной коллегии
и редакционного совета журнала

Главный редактор В.Т. Ивашкин	Москва	Editor-in-chief V.T. Ivashkin	Moscow
Исполнительный директор проекта Г.Г. Пискунов	Москва	Production Manager G.G. Piskunov	Moscow
Ответственный секретарь Т.Л. Лапина (Эл. почта: editorial@gastro-j.ru)	Москва	Editorial Manager T.L. Lapina (E-mail: editorial@gastro-j.ru)	Moscow
Редакционная коллегия Е.К. Баранская Х.Е. Блюм А.О. Буеверов С.А. Булгаков О.М. Драпкина А.В. Калинин (зам. главного редактора)	Москва Фрейбург Москва Москва Москва Москва	Editorial board Ye.K. Baranskaya H.E. Blum A.O. Buyeverov S.A. Bulgakov O.M. Drapkina A.V. Kalinin (deputy editor-in-chief)	Moscow Freiburg Moscow Moscow Moscow Moscow
А.В. Кононов З.А. Лемешко А.Ф. Логинов И.В. Маев М.В. Маевская (зам. главного редактора)	Омск Москва Москва Москва Москва	A.V. Kononov Z.A. Lemeshko A.F. Loginov I.V. Maev M.V. Mayevskaya (deputy editor-in-chief)	Omsk Moscow Moscow Moscow Moscow
А.В. Охлобыстин Ч.С. Павлов (зам. главного редактора)	Москва Москва	A.V. Okhlobystin Ch.S. Pavlov (deputy editor-in-chief)	Moscow Moscow
Е.А. Полуэктова С.И. Рапопорт А.П. Серяков А.С. Трухманов (зам. главного редактора)	Москва Москва Москва Москва	Ye.A. Poluektova S.I. Rapoport A.P. Seryakov A.S. Trukhmanov (deputy editor-in-chief)	Moscow Moscow Moscow Moscow
П.В. Царьков А.А. Шептулин (зам. главного редактора)	Москва Москва	P.V. Tzar’kov A.A. Sheptulin (deputy editor-in-chief)	Moscow Moscow
О.С. Шифрин	Москва	O.S. Shifrin	Moscow

Редакционный совет С.А. Алексееenko О.Я. Бабак Э.И. Белобородова Э.Г. Григорян Г.Ф. Коротько С.А. Курилович В.А. Максимов С.Н. Маммаев Ю.Х. Мараховский Г.А. Минасян О.Н. Минушкин И.А. Морозов Ю.Г. Мухина А.И. Пальцев В.Д. Пасечников С.Д. Подымова В.И. Симаненков А.С. Тertychny А.В. Ткачев Е.Д. Федоров И.Л. Халиф А.В. Шапошников	Хабаровск Харьков Томск Ереван Краснодар Новосибирск Москва Махачкала Минск Ереван Москва Москва Москва Новосибирск Ставрополь Москва Санкт-Петербург Москва Ростов-на-Дону Москва Москва Ростов-на-Дону	Editorial council S.A. Alexeyenko O.Ya. Babak Ye.I. Byeloborodova E.G. Grigoryan G.F. Korot’ko S.A. Kurilovich V.A. Maximov S.N. Mammayev Yu.Kh. Marakhovsky G.A. Minasyan O.N. Minushkin I.A. Morozov Yu.G. Mukhina A.I. Pal’tsev V.D. Pasyechnikov S.D. Podymova V.I. Simanenko A.S. Tertychny A.V. Tkachev Ye.D. Fedorov I.L. Khalif A.V. Shaposhnikov	Khabarovsk Kharkov Tomsk Yerevan Krasnodar Novosibirsk Moscow Machachkala Minsk Yerevan Moscow Moscow Moscow Novosibirsk Stavropol Moscow Saint-Petersburg Moscow Rostov-on-Don Moscow Moscow Rostov-on-Don
---	---	---	--